



# Asamblea General

Distr. general  
27 de julio de 2012  
Español  
Original: inglés

## Sexagésimo séptimo período de sesiones

Tema 64 a) del programa provisional\*

### **Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional**

## **Nueva Alianza para el Desarrollo de África: décimo informe consolidado sobre los progresos en su aplicación y el apoyo internacional**

### **Informe del Secretario General**

#### *Resumen*

Tras la aprobación de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD) como marco de desarrollo socioeconómico para África, los países africanos, con el apoyo de la comunidad internacional, tomaron varias medidas normativas para aplicar las prioridades sectoriales de la NEPAD y mejorar las perspectivas de consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. El presente informe, solicitado por la Asamblea General en su resolución 66/286, pone de manifiesto que, a pesar de la desaceleración económica mundial y el prolongado impacto de la crisis financiera y económica mundial, se han logrado progresos en la aplicación de la NEPAD. La creación del Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y su integración en la estructura y los procesos de la Unión Africana han dado un nuevo impulso a la ejecución de las actividades prioritarias de la NEPAD. Gracias a esta nueva dinámica, se han logrado progresos, por ejemplo, en la ejecución del Programa general para el desarrollo de la agricultura en África y una serie de iniciativas de infraestructura en varios países.

Sin embargo, en un contexto de recuperación mundial incierta y lenta, el principal desafío para los países africanos es consolidar los logros alcanzados y asegurar que la actual situación económica turbulenta no anule los progresos conseguidos. A tal efecto, como se pide en los documentos finales de varias conferencias mundiales, entre ellas, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el

\* A/67/150.



Desarrollo Sostenible, la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, la Reunión Plenaria de Alto nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio celebrada durante su sexagésimo quinto período de sesiones, los asociados para el desarrollo deben cumplir los compromisos contraídos con el fin de aumentar la cantidad y la eficacia de la asistencia para el desarrollo. Dado que el comercio libre y justo es un motor de crecimiento que podría ampliar los mercados y generar empleo, los asociados para el desarrollo deberían alcanzar la largamente postergada conclusión de la Ronda de Doha de negociaciones comerciales multilaterales, con sus dimensiones de desarrollo. Por su parte, los países africanos también deberían movilizar más recursos dentro del continente y fortalecer la integración regional para crear mercados más amplios y desarrollar economías más fuertes, con la participación del sector privado. También deberían destinar más recursos a las prioridades de la NEPAD y emprender las reformas necesarias para fomentar la participación del sector privado en proyectos de la NEPAD y promover asociaciones del sector público y el sector privado. En momentos en que comienza la segunda década de la NEPAD, los países africanos y la comunidad internacional, incluidas las Naciones Unidas, deberían fortalecer la cooperación para el desarrollo sobre la base de la responsabilidad mutua y la rendición de cuentas. Además, las Naciones Unidas deben seguir asignando prioridad a las necesidades de desarrollo especiales de África. El programa de desarrollo para después de 2015 y el seguimiento y la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible deben tener especialmente en cuenta las necesidades de África.

## **I. Introducción**

1. En su resolución 66/286, titulada “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional”, la Asamblea General solicitó al Secretario General que le presentara, en su sexagésimo séptimo período de sesiones, un informe exhaustivo sobre la aplicación de la resolución. El presente informe responde a esa solicitud.

2. En el informe se ponen de relieve las medidas adoptadas por los países y organizaciones africanas para la aplicación de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD), la respuesta de la comunidad internacional y el apoyo prestado por el sistema de las Naciones Unidas durante el último año. Asimismo, el informe destaca las actividades realizadas por el sector privado y las instituciones de la sociedad civil en apoyo de la NEPAD. El informe también destaca las actividades realizadas por el sector privado y las instituciones de la sociedad civil en apoyo de la NEPAD. Para la preparación del informe se contó con información proporcionada por los Estados Miembros, el Banco Africano de Desarrollo (BAD), el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD (Organismo de la NEPAD), la secretaría del Mecanismo de examen entre los propios países africanos, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y varias entidades del sistema de las Naciones Unidas.

## **II. Actividades realizadas por los países y organizaciones de África**

3. La NEPAD es tanto una visión colectiva de futuro como un marco estratégico de desarrollo para África. Su principal objetivo es generar un crecimiento económico amplio y equitativo para que África pueda reducir la pobreza e integrarse mejor en la economía mundial. Para hacer realidad esta idea es necesario cumplir las principales prioridades sectoriales de la NEPAD de manera que evolucione simultáneamente con las nuevas realidades económicas y políticas mundiales. La NEPAD ofrece oportunidades únicas a los países africanos de tomar el pleno control de su programa de desarrollo, trabajando más estrechamente y cooperando más eficazmente con la comunidad internacional. En el contexto de la NEPAD, se espera que cada país diseñe su propio plan nacional de manera coherente con los objetivos de la NEPAD y asuma la responsabilidad de ejecutar los programas de la Alianza a nivel nacional. La Comisión Económica para África y el BAfD seguirán prestando apoyo fundamental para la ejecución de programas y proyectos de la NEPAD a nivel regional. La Oficina del Asesor Especial para África coordina las actividades mundiales de promoción para la NEPAD, y alienta un mayor apoyo de la comunidad internacional para el programa. Asimismo, las comunidades económicas regionales, que son las instituciones fundamentales para la integración económica de África, desempeñan un papel central en la ejecución de proyectos a nivel subregional.

### **A. Infraestructura**

4. Los países africanos han seguido fortaleciendo el desarrollo de infraestructura durante el año transcurrido, con acciones centradas en la infraestructura de transporte y abastecimiento de energía y agua. El establecimiento del Organismo de

la NEPAD y su integración en la estructura y los procesos de la Unión Africana han permitido lograr una mayor coherencia y coordinación de las actividades para el desarrollo. El Organismo de la NEPAD siguió prestando apoyo a la ejecución de un proyecto conjunto de infraestructura prioritaria para 2010-2015 con la Comisión de la Unión Africana. El proyecto se basa en el Plan de Acción para África de la Unión Africana, que sigue siendo el marco para el desarrollo de infraestructura regional y continental en África.

5. En la esfera de la infraestructura y la integración a nivel regional, el Organismo de la NEPAD facilitó la ejecución de siete proyectos regionales en el marco de la Iniciativa Presidencial de Fomento de la Infraestructura de la Unión Africana y la NEPAD, que fue aprobada en el 16º período de sesiones de la Asamblea de la Unión Africana, celebrado en enero de 2011. Se ha avanzado en la realización de la labor técnica necesaria, incluidos los estudios de viabilidad y la evaluación del impacto ambiental, y se ha conseguido el financiamiento para la ejecución de algunos de los proyectos. El Organismo de la NEPAD ha contribuido a la elaboración de un marco para la aplicación y el seguimiento de la iniciativa, y a la preparación del informe sobre el estado de sus proyectos.

6. Después que se determinó que la bioenergía sería una esfera prioritaria para la NEPAD durante el período 2010-2014, el Organismo de la NEPAD preparó dos conceptos de proyecto para que sirvieran de base a la elaboración del programa de biocombustibles, que se elaborará en consulta con las principales partes interesadas. El primer concepto se centra en cuestiones de bioenergía a nivel de las pequeñas explotaciones y el segundo en las políticas sobre biocombustibles. El documento del programa para el primero se finalizó, en colaboración con la Universidad de las Naciones Unidas. También se están tomando medidas para recaudar fondos para la ejecución del programa. Los países africanos también están trabajando para dar soluciones sostenibles al problema de la energía en el contexto de la iniciativa mundial del Secretario General de energía sostenible para todos, que tiene por objeto asegurar el acceso universal a los servicios modernos de energía, duplicar la tasa mundial de mejora de la eficiencia energética, y duplicar la cuota de energías renovables en el conjunto de fuentes de energía.

7. Para aliviar la escasez de energía en África, el Organismo de la NEPAD está trabajando en un programa destinado al desarrollo de fuentes de energía limpia, que utiliza la abundante energía solar disponible en el continente. Además, el Organismo de la NEPAD facilitó la creación de capacidad para partes interesadas de África, en los ámbitos clave de la energía eléctrica y la energía renovable. También se tomaron disposiciones para que la Agencia Internacional de la Energía diera acceso a su programa de creación de capacidades en materia de energía a partes interesadas de África.

8. En el sector del agua y el saneamiento, las actividades del Organismo de la NEPAD se centraron en crear y fortalecer la capacidad de formular y ejecutar programas aprovechando las asociaciones de colaboración. Por ejemplo, Water Aid ha acordado proporcionar consultores a corto plazo al Organismo para apoyar la elaboración y ejecución de programas. Ambas entidades acordaron además colaborar para llevar a cabo programas y proyectos regionales y continentales sobre agua y saneamiento

9. Teniendo en cuenta los vastos yacimientos de uranio que hay en África, el Organismo de la NEPAD está trabajando para promover el desarrollo de la energía

nuclear en colaboración con el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). Hasta ahora, los esfuerzos se han centrado en reunir a las partes interesadas del sector de la energía nuclear para trabajar juntos en la elaboración de un programa continental sobre el uso de la energía nuclear para generar electricidad. Sin embargo, tras el terremoto y el tsunami del Japón y la explosión en la planta nuclear de Fukushima de marzo de 2011, la idea se está examinando.

## **B. Agricultura y seguridad alimentaria**

10. Continuaron los esfuerzos para tratar de promover el desarrollo de la agricultura en el marco del Programa general para el desarrollo de la agricultura en África (CAADP).

11. En junio de 2012, 21 de los 30 países que habían firmado pactos sobre el CAADP habían elaborado sus planes nacionales de inversión en la agricultura, y 18 habían emprendido revisiones técnicas de sus planes y organizado reuniones para movilizar fondos para su ejecución. Los países africanos también siguieron avanzando hacia el cumplimiento del objetivo de asignar el 10% de los presupuestos nacionales a la agricultura, como se estipula en la Declaración de Maputo sobre la agricultura y la seguridad alimentaria en África, ya que 6 países cumplieron la meta y otros 10 invierten entre el 5% y el 10% del presupuesto. Además, en el segundo semestre de 2011, 10 países registraron una tasa de crecimiento anual del sector agrícola de al menos un 6%. Cabe destacar el número creciente de países de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo que están incorporando pactos sobre el CAADP en sus programas de desarrollo agrícola. Mozambique y Seychelles firmaron pactos sobre el CAADP, en tanto que Sudáfrica celebró consultas a nivel nacional y provincial, con miras a finalizar su pacto.

12. La Alianza para la Pesca en África está consolidando su apoyo técnico a los Estados miembros de la Unión Africana que aplican reformas conformes a las necesidades del sector en materia de gobernanza y comercio. En octubre de 2011, la Alianza terminó su transformación: ya no es un programa del Organismo de la NEPAD, sino un mecanismo para fines especiales, que administra un fondo común de recursos dentro de la estructura del Organismo de la NEPAD. A través de este mecanismo, el Organismo de la NEPAD y la FAO han establecido un programa quinquenal (2011-2015), con un presupuesto total de 12,9 millones de dólares.

13. En virtud de esta asociación, el Organismo de la NEPAD prestó asistencia técnica a la secretaría de la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) para fortalecer su capacidad de coordinar las reformas del sector de la pesca de los Estados miembros de la CEEAC, a fin de realizar plenamente el potencial del sector en materia de desarrollo económico. El Organismo de la NEPAD también firmó un memorando de entendimiento con el Ministerio de Agricultura de China para fortalecer la cooperación en materia de agricultura y pesca entre África y China.

14. Para hacer frente al impacto del cambio climático en la agricultura, el Organismo de la NEPAD ha elaborado un marco de adaptación y mitigación que ha sido aprobado por la Unión Africana. Se concertó un acuerdo de subvención con el TerrAfrica Leveraging Fund por valor de 1,5 millones de dólares. A través de este marco, los países africanos están recibiendo apoyo para el diseño y la ejecución de programas de adaptación de la agricultura al cambio climático. Níger y Togo, por

ejemplo, han finalizado sus marcos de inversiones estratégicas, mientras que otros, entre ellos Etiopía, Ghana, Lesotho y Togo, han armonizado sus iniciativas de desarrollo con políticas y directrices estratégicas para la gestión sostenible de las tierras.

15. Otro ejemplo significativo de progreso es la eficiente movilización de recursos del sector privado para la ejecución del CAADP a través del Pan African Agribusiness and Agro-industry Consortium. La atención se centrará en el apoyo al establecimiento de cadenas de valor agrícolas en África.

### **C. Salud**

16. El Organismo de la NEPAD siguió haciendo intervenciones esenciales destinadas a alcanzar los objetivos de la NEPAD en materia de salud, los cuales incluyen la mejora del sistema de salud de África, y el logro de un mayor acceso a medicamentos seguros y asequibles para todos los africanos. Esos objetivos se armonizan con los Objetivos de Desarrollo del Milenio, especialmente los relativos a la reducción de la mortalidad infantil (cuarto Objetivo), la reducción de la mortalidad materna (quinto Objetivo), y la lucha contra el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades (sexto Objetivo). Reconociendo los limitados progresos realizados, durante el período que se examina el Organismo de la NEPAD centró sus esfuerzos en acelerar el progreso hacia la consecución de estos objetivos.

17. La iniciativa de Armonización Reglamentaria de los Medicamentos en África sigue siendo el principal marco normativo para orientar las intervenciones en el sector de la salud. En el período que se examina se produjo el lanzamiento con éxito, en la República Unida de Tanzania, del proyecto de armonización reglamentaria de los medicamentos para el África Oriental, y además se llevó a cabo la capacitación de funcionarios de la salud de la Comunidad. Además, se inauguró un comité asesor. El Organismo de la NEPAD movilizó recursos financieros y técnicos para la ejecución de la iniciativa. Se creó un fondo fiduciario de 12,5 millones de dólares con capital inicial de la Fundación Bill y Melinda Gates y este será administrado por el Banco Mundial, que se unió a la iniciativa como asociado.

18. Otro programa, Research for Health Africa, se introdujo en los países africanos para ayudarlos a fortalecer su capacidad de formulación de políticas. Se registraron progresos en la utilización del programa para lograr la equidad en materia de salud, reducir la pobreza y contribuir al desarrollo socioeconómico de los países africanos.

19. Otro hecho destacable fue el lanzamiento de la Eval-Health, un proyecto de investigación dirigido a desarrollar y poner a prueba metodologías para el seguimiento y la evaluación de las intervenciones relacionadas con la salud en los países en desarrollo. El Organismo de la NEPAD trabajó en la metodología y los instrumentos que se utilizarán para llevar a cabo estudios de casos. Una limitación fundamental que enfrenta este proyecto es la falta de personal especializado.

### **D. Educación y capacitación**

20. Durante el período que se examina, se trabajó en el sector de la educación y la capacitación para promover el desarrollo de recursos humanos formando enfermeros y parteras en África, a través de negociaciones con el Gobierno de la República

Unida de Tanzania, con miras a desplegar parteras y enfermeros diplomados en las comunidades rurales mediante el uso de dispensarios móviles. Además, el Organismo de la NEPAD ha asignado prioridad a la educación forestal, y ha solicitado fondos al Gobierno de Suecia para financiar un curso práctico para finalizar un programa de postgrado en educación forestal.

21. Varios Estados miembros de la CEEAC, incluidos el Chad, el Congo y Gabón, están ejecutando un programa para mejorar la formación y las calificaciones de los enfermeros y las parteras, mediante programas de licenciatura y maestría. Se recibió una subvención de 1,5 millones de dólares del Gobierno de China para apoyar el programa. Además, se concertaron acuerdos con universidades que ya forman enfermeros y parteras, para que cumplan las funciones de asesores de las universidades del África Central que adopten el programa.

22. El proyecto de establecer un centro regional para la enseñanza de las matemáticas, la ciencia y la tecnología sigue en marcha y se han tomado medidas para conseguir que los Gobiernos del Gabón y Sudáfrica apoyen el lanzamiento del centro en el Gabón.

23. Dada la alta tasa de desempleo entre los jóvenes, los países africanos están incrementando sus esfuerzos para desarrollar aptitudes a través de programas de aprendices y de educación y capacitación profesional y técnica. La Comisión Económica para África, la Organización Internacional del Trabajo y el Banco Africano de Desarrollo están trabajando conjuntamente para ayudar a los países africanos a aumentar la eficiencia y la eficacia de los programas de empleo existentes para los jóvenes.

24. Otro de los programas con un efecto directo en la educación es el programa de alimentación escolar con productos locales, que promueve la asistencia a la escuela proporcionando a los alumnos alimentos nutritivos y que se ejecuta en el marco del CAADP. Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, Malí y Nigeria están poniendo en práctica programas nacionales de alimentación escolar que se abastecen de la producción agrícola local. Otros países solicitaron asistencia técnica para el diseño y la gestión de dichos programas. En Botswana se realizó un estudio para evaluar los costos y beneficios del programa a fin de obtener la información necesaria para la formulación de políticas y los procesos de toma de decisiones a nivel nacional.

## **E. Medio ambiente y turismo**

25. Se ha avanzado en la ejecución del plan de acción de la iniciativa ambiental de la NEPAD, siete años después de su aprobación. Durante el período que se examina, los países africanos y las organizaciones subregionales incrementaron sus esfuerzos para aplicar los principales programas emblemáticos del plan de acción, como la Iniciativa para crear una muralla verde en el Sahara, la Alianza para la protección forestal de la cuenca del río Congo y el programa de información sobre el clima para el desarrollo en África. Un logro notable fue la mejor aplicación de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y su Protocolo de Kyoto.

26. El Organismo de la NEPAD, en colaboración con la Comisión de la Unión Africana y la Conferencia Ministerial de África sobre el Medio Ambiente, inició un proceso con miras a examinar la ejecución del plan de acción para garantizar que

refleje adecuadamente los nuevos problemas y extraer lecciones del proceso de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible.

27. Continuaron los esfuerzos para ayudar a las mujeres y otros grupos vulnerables a hacer frente a los efectos del cambio climático en la agricultura, principalmente a través del fortalecimiento y la armonización del ámbito institucional y los marcos normativos, la creación de capacidad local a través de la formación y el aprendizaje compartido y el mejoramiento del acceso a la información, los conocimientos y las tecnologías.

28. El Comité de Orientación de los Jefes de Estado y de Gobierno de la NEPAD aprobó un programa de gobernanza de los recursos naturales como programa emblemático de la NEPAD en su 24ª reunión, celebrada en enero de 2011 en Addis Abeba. El programa se centra en lograr que los pueblos africanos obtengan beneficios de los vastos recursos naturales del continente. Otras intervenciones de este programa están dirigidas a fortalecer la gobernanza en la gestión de los recursos naturales. Se están haciendo esfuerzos para movilizar recursos para la ejecución del programa y sus proyectos.

29. El Organismo de la NEPAD está facilitando la ejecución de un proyecto de ciencias del agua para el África Occidental, que tiene por objeto examinar el acceso a la información y la tecnología para mejorar la gestión de los recursos hídricos, incluidos los mecanismos para el intercambio de información sobre tecnología y experiencias de gestión de los recursos hídricos entre organizaciones y países. Este proyecto promueve tecnologías apropiadas que apoyen el desarrollo sostenible y también imparte educación y formación públicas.

30. En preparación para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente se centró en la elaboración de una posición africana común para la negociación de un régimen internacional amplio sobre el cambio climático después de 2012 y en la elaboración de un marco general de programas africanos sobre cambio climático. Esa labor sirvió de orientación para actividades sobre el cambio climático del Organismo de la NEPAD.

31. El turismo es un importante catalizador del desarrollo, ya que tiene efectos positivos indirectos en otros sectores de la economía. Para mitigar los efectos de la lenta recuperación económica mundial en el turismo y para hacer de África un destino atractivo, la Comisión de la Unión Africana y el Organismo de la NEPAD están colaborando activamente con organizaciones nacionales, regionales, continentales y mundiales para promover un programa general de integración regional en el sector del turismo. Varios países africanos han elaborado planes generales de turismo con asistencia de la Organización Mundial del Turismo y otros asociados para el desarrollo.

## **F. Tecnología de la información y las comunicaciones**

32. Tras la decisión adoptada en la 23ª reunión del Comité de Orientación de los Jefes de Estado y de Gobierno de la NEPAD, celebrada en julio de 2010 en Uganda, la NEPAD y el Programa África Electrónica de la NEPAD se convirtió en el principal marco para el sector prioritario de las tecnologías de la información y las comunicaciones. Su objetivo general es asegurar que todos los países africanos se



conecten a sus vecinos a través de una red de banda ancha por cable de fibra óptica y que, a su vez, África esté conectada con el resto del mundo por cables submarinos de banda ancha.

33. El Programa África Electrónica, encargado de formular políticas, estrategias y proyectos a nivel continental para el desarrollo de la tecnología de la información y las comunicaciones en toda África, ha seguido avanzando en la ejecución de sus principales iniciativas, a saber: la red de infraestructura de banda ancha para la tecnología de la información y las comunicaciones en África y la iniciativa de ciberescuelas.

34. En lo que respecta a la conectividad terrestre, el Programa África Electrónica llevará a cabo, con fondos de la Unión Europea, dos estudios de banda ancha para el África Central y el África Occidental, que se prevé terminar en el primer trimestre de 2013. Se espera que estos estudios culminen en la elaboración de proyectos financiados completos con diseños y planes comerciales para la instalación de redes transfronterizas regionales. Se espera que estos planes comerciales aceleren la movilización de fondos de inversión para proyectos en el marco del Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África. Los estudios también facilitarán la elaboración de una base de datos de los sistemas de información geográfica y un mapa interactivo de la conectividad de banda ancha regional.

35. Para mejorar el entorno conducente al desarrollo de tecnología de la información y las comunicaciones, el Organismo de la NEPAD está colaborando con la Comisión de la Unión Africana en la elaboración de una convención de la Unión Africana sobre el establecimiento de un marco legal fiable para la seguridad cibernética en África, basado en el Convenio sobre la Ciberdelincuencia. Durante el primer semestre de 2012, el proyecto de convenio fue revisado por las partes interesadas en las comunidades económicas regionales. Ahora está listo para su presentación a la Conferencia de Ministros Africanos encargados de las tecnologías de la información y las comunicaciones y, posteriormente, a la Asamblea de la Unión Africana, en su 20º período ordinario de sesiones, que se celebrará en enero de 2013.

36. También siguió progresando el tendido del cable submarino Uhurunet y la red terrestre transfronteriza Umojane. En lo que respecta a la primera, un logro notable fue la finalización del contrato de construcción y el contrato de mantenimiento y suministro en relación con el cable Uhurunet que unirá la costa de África con Europa. Este segmento del cable se extenderá desde Francia a Sudáfrica y conectará todos los países de la costa occidental de África.

37. A raíz de la participación de 80 escuelas de 16 países africanos en la iniciativa de ciberescuelas de la NEPAD, el Organismo de la NEPAD está preparando un estudio de seguimiento y evaluación de la fase de demostración para determinar los efectos del uso de fondos de acceso universal para apoyar la enseñanza electrónica. Durante el período que abarca el informe, el Organismo de la NEPAD también examinó un proyecto de enseñanza electrónica en Uganda. Una de las recomendaciones derivadas de ese examen fue que se establecieran varios organismos o mecanismos de ejecución nacionales integrados por múltiples partes interesadas para coordinar la enseñanza electrónica en los distintos países.

## **G. Ciencia y tecnología**

38. Durante el período que se examina, el Organismo de la NEPAD siguió promoviendo la innovación, alentando las asociaciones, facilitando el intercambio de conocimientos y mejorando el volumen y la calidad de la investigación y el desarrollo en África, con la aplicación continua del plan de acción consolidado de ciencia y tecnología.

39. A raíz del lanzamiento oficial de la segunda fase, en mayo de 2011, de la Iniciativa de indicadores de ciencia, tecnología e innovación de África, el número de países africanos que se benefician de la creación de capacidad para la realización de estudios de investigación, desarrollo e innovación aumentó de 19 a 28. En octubre de 2011, se organizó un taller en colaboración con el Gobierno del Camerún, que condujo a la elaboración de un conjunto normalizado de estudios sobre investigación, desarrollo e innovación, que serán utilizados por los Estados africanos miembros de la Unión Africana en los sectores comercial y gubernamental, instituciones de educación superior y organizaciones sin fines de lucro. El Organismo de la NEPAD estableció un comité consultivo para orientar la iniciativa, integrado por expertos procedentes de África y organizaciones internacionales.

40. En el marco de la Iniciativa sobre las biociencias en África, la Red del África Meridional para las Biociencias preparó publicaciones emblemáticas. A través de la Red, se capacitó a 30 científicos de la región inscritos en programas de doctorado y maestría, con un aumento apreciable de la participación de mujeres. Más de 300 participantes se beneficiaron de 13 cursos especializados en piscicultura, producción de setas, transferencia y comercialización de tecnología, gestión de la propiedad intelectual, gestión de proyectos, gestión de bases de datos y tecnología de la información y las comunicaciones, y ciencias de la comunicación.

## **H. Incorporación de la perspectiva de género, empoderamiento de las mujeres y participación de la sociedad civil**

41. Durante el período que se examina, el Organismo de la NEPAD siguió sus actividades relacionadas con la incorporación de la perspectiva de género, el empoderamiento de las mujeres y la igualdad de género. Se completó el proceso de armonización de su programa de género con los 10 temas del Decenio de la Mujer Africana, mediante la asignación de fondos para las prioridades de la salud y la mortalidad materna. En el marco del Fondo NEPAD/España para el Empoderamiento de las Mujeres Africanas, se prestó apoyo técnico a proyectos de supervisión mediante financiación de la primera fase. Ese apoyo condujo a la ejecución de tres proyectos, con lo cual el número de proyectos terminados se eleva a 38 (de los 46 aprobados). En la segunda fase del Fondo, se aprobaron 31 proyectos, por un total de 8,2 millones de euros. Las propuestas de proyecto abarcan tres sectores prioritarios: el empoderamiento económico, el fortalecimiento de la sociedad civil y el fortalecimiento de las instituciones.

42. Se registraron progresos en la ejecución de un proyecto de incubadoras comerciales para empresarias africanas en el Mercado Común para África Oriental y Meridional (COMESA) y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO). Los dos organismos recibirán un máximo de 1 millón de

euros cada uno durante toda la fase piloto. El primer desembolso de fondos, por valor de 263.120 euros, fue transferido a COMESA tras la validación de la primera fase del plan de ejecución en enero de 2012. En julio de 2012, la CEDEAO y el Organismo de la NEPAD firmaron un acuerdo de subvención por valor de 1 millón de euros, allanando el camino para la ejecución del proyecto.

## **I. Mecanismo de examen entre los propios países africanos**

43. Durante el período que se examina, el Mecanismo de examen entre los propios países africanos consolidó su posición como programa emblemático sobre gobernanza de la Unión Africana. En julio de 2012, 31 países se habían unido al Mecanismo: Angola, Argelia, Benin, Burkina Faso, el Camerún, el Congo, Djibuti, Egipto, Etiopía, el Gabón, Ghana, Kenya, Lesotho, Liberia, Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Mozambique, el Níger, Nigeria, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, el Sudán, el Togo, Uganda, Zambia.

44. Sierra Leona fue sometida a examen en la 16ª Cumbre del Comité de Jefes de Estado y de Gobierno del Mecanismo de examen entre los propios países africanos (Foro del Mecanismo), celebrada en enero de 2012. En julio de 2012, 15 países habían sido sometidos a examen: Argelia, Benin, Burkina Faso, Etiopía, Ghana, Kenya, Lesotho, Malí, Mauricio, Mozambique, Nigeria, Rwanda, Sierra Leona, Sudáfrica y Uganda. Otros países se encuentran en distintas etapas del proceso de examen: la República Unida de Tanzania recibió una misión de examen en marzo de 2012 y Gabón completó su autoevaluación, sentando las bases para una misión de examen en el último trimestre de 2012. Los informes sobre los progresos de la ejecución de los programas de acción nacionales de Argelia, Burkina Faso y Uganda fueron presentados al Foro y examinados por él.

45. Para aumentar la implicación de los Estados miembros, fortalecer la situación financiera del Mecanismo y asegurar su sostenibilidad, en su 16ª Cumbre, el Foro aprobó procedimientos de funcionamiento del Mecanismo, y estableció un comité de coordinadores y asesores de los Jefes de Estado y de Gobierno como parte de las estructuras del Mecanismo. El comité se encargará de supervisar las cuestiones financieras y presupuestarias del Mecanismo.

46. Con el apoyo técnico y financiero de sus asociados estratégicos (el Banco Africano de Desarrollo, la Comisión Económica para África y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo), el Mecanismo revisó sus herramientas e instrumentos para hacerlos más pertinentes y tener en cuenta las nuevas cuestiones de gobernanza, como la gobernanza de organizaciones, la financiación de los partidos políticos, el papel de la educación en la gobernanza y el desarrollo, y las mejores prácticas internacionales y regionales. En consecuencia, en su 17ª Cumbre, celebrada en julio de 2012, el Foro aprobó un cuestionario básico revisado encaminado a reforzar y mejorar aún más la credibilidad del examen de los países.

### **III. Respuesta de la comunidad internacional: aprovechar el impulso generado por el apoyo internacional al desarrollo de África**

#### **A. Introducción**

47. A pesar del difícil entorno geopolítico y la desaceleración de la economía mundial, el crecimiento en África se mantiene, ya que el África subsahariana registró una tasa de crecimiento del 4,5% en 2011. Aunque el aumento de los precios de los productos básicos fue importante para que el continente se recuperara de la recesión, el mejoramiento de los resultados económicos también pone de manifiesto los enormes esfuerzos de los países africanos para reformar sus economías, hacer frente a los conflictos y fortalecer la gobernanza. Con todo, a pesar de su mejor desempeño, el crecimiento de África está muy por debajo del nivel del 6,5% anterior a la crisis y es insuficiente para reducir la pobreza de manera significativa.

48. En el contexto de un panorama económico mundial incierto y la necesidad de consolidar los recientes progresos socioeconómicos de los países africanos, resulta fundamental una asociación mundial fortalecida y sostenida. A lo largo de los años, los asociados para el desarrollo se han comprometido a atender a las necesidades de desarrollo de África, incluida la aplicación de las prioridades de la NEPAD. El cumplimiento de esos compromisos será fundamental para ayudar a los países africanos a superar sus problemas de desarrollo y avanzar hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y la ejecución de los programas de la NEPAD. Hasta la fecha, poco se ha hecho para tal fin. Por ejemplo, según la OCDE, solo se ha cumplido la mitad del compromiso de aumentar a más del doble la cuota anual de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) para África, contraído por el Grupo de los Ocho en su cumbre de 2005, celebrada en Gleneagles (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte). En 2009, en su cumbre de L'Aquila (Italia), el Grupo de los Ocho lanzó la Iniciativa de Seguridad Alimentaria de L'Aquila, por la que se destinaban 20.000 millones de dólares a la agricultura en países de bajos ingresos para ayudarles a revertir la creciente vulnerabilidad de los sistemas alimentarios y agrícolas y alcanzar el objetivo de reducir a la mitad el hambre y la pobreza. Debido a la crisis financiera mundial, sin embargo, los países donantes están reteniendo los fondos para la agricultura, y solo se ha desembolsado una quinta parte de los 20.000 millones de dólares.

49. En 2012, durante la cumbre celebrada en Maryland (Estados Unidos de América), el Grupo de los Ocho se comprometió a cumplir los compromisos financieros pendientes en virtud de la Iniciativa de Seguridad Alimentaria de L'Aquila. A raíz de esa iniciativa, el Grupo de los Ocho puso en marcha la Nueva Alianza para la Seguridad Alimentaria y la Nutrición, un programa ambicioso, orientado a obtener resultados y sacar de la pobreza a 50 millones de personas en los próximos 10 años mediante la movilización de capital privado para la agricultura de África y el aumento de la inversión y la tecnología para mejorar la productividad agrícola. Empresas del sector privado se comprometieron a invertir más de 3.000 millones de dólares en la agricultura de África.

50. Para centrar más la atención en la cuestión de la seguridad alimentaria, el Secretario General puso en marcha lo que calificó como “desafío hambre cero”

durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Río de Janeiro (Brasil), en junio de 2012. Los cinco objetivos principales del desafío son: garantizar al 100% el acceso a una alimentación adecuada para todos durante todo el año; acabar con el retraso del crecimiento de los niños menores de 2 años debido a la falta de nutrientes durante el embarazo y en los primeros días de vida; asegurar que los sistemas alimentarios sean sostenibles; duplicar la productividad y los ingresos de los pequeños propietarios; y reducir el desperdicio de alimentos, tanto a nivel del agricultor por falta de almacenamiento adecuado, como a nivel de los consumidores. El Grupo de Tareas de Alto Nivel sobre la Crisis Mundial de Seguridad Alimentaria se orientará a centrarse en esta iniciativa, sin dejar de servir como plataforma para que el Secretario General y las entidades del sistema de las Naciones Unidas que se ocupan de todas las dimensiones de la seguridad alimentaria y la nutrición.

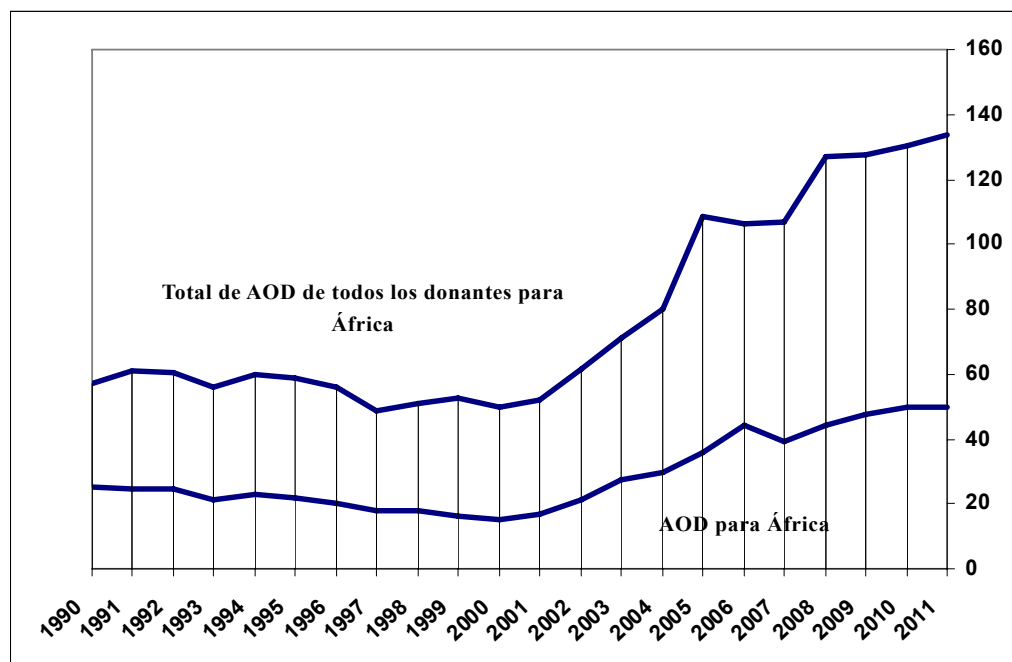
51. En la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, los participantes reafirmaron su voluntad de dar pleno cumplimiento a los compromisos contraídos, en particular los incorporados en el Programa 21, el Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2011-2020, la declaración política sobre las necesidades de África en materia de desarrollo aprobada por la Asamblea General en su resolución 63/1 y la NEPAD.

## **B. Asistencia oficial para el desarrollo**

52. Según la OCDE, el total de AOD procedente de todos los donantes aumentó de 128.500 millones de dólares en 2010 a 133.500 millones de dólares en 2011. Las corrientes destinadas al África aumentaron ligeramente, de 47.960 millones de dólares en 2010 a 50.000 millones de dólares en 2011 (véase el gráfico). Como proporción del total de la asistencia mundial de la OCDE en 2011, la parte correspondiente al África se mantuvo prácticamente sin cambios en el 37%.

### Total de asistencia oficial para el desarrollo de todos los donantes

(En miles de millones de dólares corrientes de los Estados Unidos)



Fuente: Base de datos en línea del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE, 2012.

53. A pesar del aumento de la AOD destinada al África desde 2004, la cuantía sigue siendo inferior a la prometida. Hasta la fecha, África ha recibido solo alrededor de la mitad del aumento prometido por el Grupo de los Ocho en Gleneagles. El déficit se puede atribuir, por un lado, al volumen de AOD mundial en comparación con los compromisos, y, por otro lado, a que África recibe una proporción inferior a la prevista del aumento total de la AOD.

54. A la luz de las perspectivas menos prometedoras para el futuro inmediato, la ejecución del programa de eficacia de la ayuda tiene una importancia cada vez mayor. Durante el período que se examina, los donantes y receptores siguieron aplicando la Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda al Desarrollo y el Programa de Acción de Accra. Se realizaron importantes progresos en la desvinculación de la ayuda, y el Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE informó de que, en promedio, el 86% de la ayuda no está vinculada. Sin embargo, el progreso en otros ámbitos de la Declaración, en particular el uso de los sistemas nacionales, sigue siendo limitado.

55. Sobre la base de los principios de la Declaración de París y el Programa de Acción de Accra, la Alianza de Busan de Cooperación Eficaz para el Desarrollo aprobada en la Cuarta Reunión de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda, que se celebró en Busan (República de Corea) en 2011, reafirmó el compromiso con la cooperación eficaz para el desarrollo. Uno de los resultados más importantes del Foro fue el reconocimiento de la importante contribución de la cooperación Sur-Sur al desarrollo internacional como complemento de la cooperación Norte-Sur y de la necesidad de integrar los principios de la eficacia de la ayuda en la cooperación para

el desarrollo con carácter voluntario. Los países donantes también se comprometieron a fortalecer la rendición de cuentas entre ellos, así como a los beneficiarios previstos, sus ciudadanos y otros interesados. Si bien reconocieron los importantes progresos realizados, los participantes pidieron más esfuerzos para mejorar la calidad, consistencia y transparencia de la información sobre la desvinculación de la ayuda.

### C. Alivio de la deuda

56. Los esfuerzos internacionales para hacer frente a los problemas de la deuda de los países africanos continuaron en el marco de la Iniciativa a favor de los países pobres muy endeudados y la Iniciativa para el Alivio de la Deuda Multilateral, así como en el plano bilateral.

#### **Beneficiarios actuales y potenciales de la Iniciativa en favor de los países pobres muy endeudados y la Iniciativa para el Alivio de la Deuda Multilateral (en junio de 2012)**

| <i>Situación</i>  | <i>Países</i>  |
|---|--|
| 27 países que han pasado el punto de culminación                            | Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Côte d'Ivoire, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea-Bissau, Liberia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Níger, República Centroafricana, República del Congo, República Democrática del Congo, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Togo, Uganda, Zambia |
| 3 países en fases intermedias (entre la decisión y el punto de culminación) | Chad, Comoras, Guinea  |
| 3 países en la fase anterior al punto de decisión                           | Eritrea, Somalia, Sudán  |

*Fuente:* Fondo Monetario Internacional, al mes de junio de 2012.

57. Como se puede observar en el cuadro, 27 países africanos pasaron el punto de culminación en junio de 2012 y, por tanto, se beneficiaron del pleno alivio de la deuda. En junio de 2012, Côte d'Ivoire obtuvo un alivio de la deuda por valor de 3.870 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, y recientemente los miembros del Club de París anunciaron la condonación de su deuda. Por consiguiente, su deuda se reducirá en 6.500 millones de dólares. El Chad, las Comoras y Guinea alcanzaron el punto de culminación y están recibiendo alivio de la deuda provisional.

58. La carga de la deuda de los países africanos se ha reducido considerablemente gracias a los esfuerzos mundiales y bilaterales para abordar el problema de la deuda de los países en desarrollo. Los datos del FMI muestran que la deuda externa de África se redujo del 73% del producto interno bruto (PIB) en 1994 al 21% en 2010.

Por ejemplo, para los países beneficiarios de alivio de la deuda, el servicio de la deuda se redujo, en promedio, cerca de dos puntos porcentuales del PIB durante el periodo 2001-2010, gracias a lo cual se consiguió el margen fiscal tan necesario para que los países africanos aceleren el gasto y la inversión en medidas de reducción de la pobreza.

59. Con todo, la sostenibilidad de la deuda se vio sometida a presión como resultado de la crisis financiera y económica mundial. De los 19 países que según el FMI registraban problemas de deuda en 2010, tres eran países africanos pobres muy endeudados: las Comoras, Côte d'Ivoire y Liberia. La situación de la deuda de dichos países, sin embargo, ha mejorado desde entonces, gracias a la recuperación de la economía mundial. No obstante, la fragilidad de esta recuperación y la crisis de la deuda de la zona euro pueden poner en peligro a largo plazo la sostenibilidad de la deuda y aumentar la necesidad de centrarse en mejorar la capacidad de gestión de la deuda en los países africanos, lo cual es crucial para la buena gestión fiscal.

#### **D. Inversión extranjera directa**

60. Las corrientes de inversión extranjera directa en África mantuvieron la tendencia a la baja registrada desde el inicio de la crisis financiera y económica mundial en 2008. Según la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, estas disminuyeron ligeramente de 43.100 millones de dólares en 2010 a 42.700 millones en 2011, lo que significó un nuevo descenso con respecto al nivel de 2009 (52.600 millones de dólares). La participación del continente en las corrientes mundiales descendió del 3,3% en 2010 al 2,8% en 2011. La incertidumbre económica mundial plantea riesgos importantes a la capacidad de la región para atraer la inversión extranjera directa. Los efectos negativos en los precios de las materias primas, junto con la aversión al riesgo de los inversores, puede reducir aún más las inversiones en África.

61. Los resultados fueron distintos en las distintas subregiones, con disminuciones en las corrientes de inversión hacia África del Norte y África Central y aumentos en otras subregiones. Según la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, en lo que respecta a la distribución sectorial de las corrientes de inversiones, el sector primario recibió la mayor parte (43%), seguido de las manufacturas (29%) y los servicios (28%). Si se considera un periodo más largo, sin embargo, la importancia relativa del sector primario parece estar disminuyendo.

62. A medida que la importancia relativa de los asociados tradicionales como fuente de inversión fue disminuyendo a lo largo del tiempo, los países emergentes fueron reforzando su posición, y su participación en las corrientes de inversión hacia África fue aumentando gradualmente. Varios países emergentes, como China, la India y los Emiratos Árabes Unidos, invirtieron en África en 2011. Estos y otros inversores se ven cada vez más atraídos por el continente a causa de sus abundantes recursos naturales y las oportunidades de obtener beneficios que ofrecen el aumento de los ingresos y del número de consumidores. Además, los países africanos han hecho importantes esfuerzos para reformar sus economías y crear un entorno favorable para las empresas. Según el informe anual del Banco Mundial "Doing Business" correspondiente a 2012, a lo largo del último quinquenio 13 países africanos estuvieron en la lista del Banco de los 10 principales reformadores. En consecuencia, varios países africanos se comparan favorablemente con los mercados



de rápido crecimiento en otras regiones según el índice de facilidad para hacer negocios del Banco.

## **E. Comercio**

63. Aunque la Octava Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC), celebrada en Ginebra en diciembre de 2011, reafirmó la importancia de un sistema de comercio multilateral basado en normas, en la Ronda de negociaciones comerciales de Doha no se hicieron progresos con respecto a un acuerdo sobre las cuestiones que afectan al África, incluidos el acceso al mercado agrícola y los subsidios. La OMC puso en marcha un programa de trabajo para mejorar el proceso de adhesión de los países menos adelantados, lo que beneficiará a varios países africanos, incluidos Guinea Ecuatorial, Etiopía, Liberia, Santo Tomé y Príncipe y el Sudán. Una década después de su lanzamiento, la conclusión del Programa de Doha para el Desarrollo sigue resultando difícil.

64. En su cumbre de 2012, el Grupo de los Ocho reafirmó la importancia de un sector comercial bien establecido como importante motor de un crecimiento sólido, sostenible y equilibrado, y se comprometió a abstenerse de medidas proteccionistas, proteger las inversiones y aplicar medidas bilaterales, plurilaterales y multilaterales que sean compatibles con el marco de la OMC y lo apoyen.

65. El tercer examen general de la iniciativa Ayuda para el Comercio, llevado a cabo en Ginebra en septiembre de 2011, puso de manifiesto que se está avanzando en el fortalecimiento de la capacidad relacionada con el comercio de algunos de los países más pobres del mundo y que los países africanos están obteniendo cada vez más asociados para el desarrollo y, en consecuencia, se están movilizando más recursos para la iniciativa de ayuda para el comercio. Los países en desarrollo, incluidos los países menos adelantados, han venido avanzando en la integración del comercio en sus estrategias de desarrollo nacionales. Por ejemplo, la ayuda mundial para el sector comercial aumentó a 40.100 millones de dólares en 2009 (último año para el cual se dispone de datos), el 40% de los cuales (17 millones de dólares) fue para África. La mayor parte se destinó a infraestructura económica y apoyo para fortalecer la capacidad productiva.

## **F. Cooperación Sur-Sur**

66. La cooperación Sur-Sur sigue siendo importante para el desarrollo de África, y complementa la cooperación Norte-Sur. Su papel como importante motor de la cooperación para el desarrollo se reconoció en el Cuarto Foro de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda. Los esfuerzos de integración regional y cooperación con los países en desarrollo siguieron apoyando la transformación económica de África.

67. Las actividades de cooperación entre África y los principales asociados para el desarrollo emergentes, como el Brasil, China y la India, continuaron durante el período que se examina. El Gobierno del Brasil tomó medidas para forjar una alianza estratégica con África en diversos sectores, con el apoyo de su banco de desarrollo nacional. En mayo de 2012, el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social organizó un seminario sobre la inversión en África y las oportunidades, desafíos e instrumentos para la cooperación económica. Celebrado en Río de Janeiro, este seminario reunió empresas del Brasil y élites políticas, representantes

de alto nivel de los bancos de desarrollo multilaterales y regionales e instituciones africanas. Durante el evento, se anunció un fondo especial para financiar proyectos de desarrollo, junto con prestamistas multilaterales como el Banco Africano de Desarrollo y el Banco Mundial.

68. El compromiso de China con África se puso de manifiesto a través de donaciones. En enero de 2012, China donó un centro de conferencias y un complejo de oficinas a la Unión Africana, junto con 600 millones de yuan para las actividades de la Unión durante los próximos tres años. En julio de 2012, estrechó su asociación estratégica con África en la Quinta Conferencia Ministerial del Foro de Cooperación entre China y África. China hizo promesas de contribución para los próximos tres años en cinco ámbitos clave, incluida una línea de crédito de 20.000 millones de dólares para que los países africanos desarrollen la infraestructura, la agricultura, la industria manufacturera y las pequeñas y medianas empresas. China promoverá la facilitación del comercio intrarregional en África y la paz, la seguridad y el desarrollo. También se comprometió a promover la amistad entre los pueblos, para ejecutar un programa de talentos de África con el fin de capacitar a 30.000 empleados en diversos sectores, otorgar 18.000 becas del Gobierno, enviar 1.500 miembros del personal médico al continente y ejecutar proyectos para abastecer de agua potable.

69. La India ha intensificado su cooperación, centrándose en la educación y la creación de capacidad. En el marco del proceso del Foro India-África, la India se comprometió a crear 80 instituciones de capacitación. Entre las iniciativas se incluyen un instituto de comercio exterior, un instituto de planificación y administración de la educación, un instituto de tecnología de la información, un centro de previsiones meteorológicas a plazo medio, apoyo al Instituto para la Vida y las Ciencias de la Tierra de la Universidad Panafricana, un instituto de agricultura y desarrollo rural y una academia de aviación civil. El programa humanitario proporcionó ayuda alimentaria, atención médica y transferencias en efectivo para apoyar a los países afectados por desastres naturales. En abril de 2012, se concedieron 516 becas a estudiantes africanos, y el número aumentará a 900 a finales de 2012. La cooperación académica incrementó, con la creación de cátedras para promover estudios sobre la India en países como Mauricio, Nigeria y Sudáfrica.

## **G. Proyecto Aldeas del Milenio**

70. Durante el período que se examina, el proyecto Aldeas del Milenio siguió acelerando el avance hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en diez ubicaciones de los países de África Subsahariana. Gracias a los nuevos adelantos de la ciencia y la tecnología, el proyecto trabaja con las aldeas para crear y facilitar planes de acción sostenibles, dirigidos por la comunidad, que se adaptan a las necesidades concretas de las aldeas y están diseñados para alcanzar los Objetivos.

71. Los informes sobre los progresos realizados que se publicaron después de los primeros cinco años de ejecución indican que el proyecto está avanzando hacia la consecución de los Objetivos. En el sector agrícola, gracias a semillas y fertilizantes mejorados y la capacitación de los agricultores, se ha logrado al menos duplicar la productividad en los primeros años del proyecto. A su vez, los niveles de

desnutrición crónica han disminuido. En la educación, las tasas de matriculación en la escuela primaria han aumentado y el coeficiente alumnos-maestros ha disminuido. Hubo importantes progresos en la reducción de las tasas de mortalidad materno-infantil. Los logros en el sector de la salud se deben en parte a la construcción y restauración de dispensarios y al suministro de niveles adecuados de personal y equipo, en particular agua, electricidad y medicamentos esenciales. Además, las ambulancias, la cobertura de teléfono móvil y la mejora de las carreteras han contribuido a fortalecer el sistema de salud. Se ha introducido atención primaria de la salud gratuita en todos los lugares donde se prestan servicios sanitarios. El proyecto también ha introducido un sistema de trabajadores de la salud comunitarios, cualificados y remunerados. A través de asociaciones con los gobiernos y el sector privado, las comunidades han progresado en el mejoramiento del acceso a infraestructura básica. Innovaciones como sistemas de energía solar con medidores, cocinas mejoradas y telefonía móvil basada en la tecnología de la información están comenzando a ofrecer mejores servicios y nuevas oportunidades de crecimiento a las comunidades. Se han instalado cientos de kilómetros de tuberías de agua en las aldeas, dando así acceso al agua potable a decenas de miles de hogares.

72. La prueba del concepto derivada del proyecto está comenzando a aplicarse en la programación nacional de varios países. Las lecciones aprendidas del proyecto se están incorporando en las políticas nacionales y varios gobiernos están utilizando el marco del proyecto para llevar a escala nacional las políticas integradas de desarrollo rural.

## **IV. Apoyo prestado por el sistema de las Naciones Unidas**

### **A. Observaciones generales**

73. El sistema de las Naciones Unidas hace una importante contribución y es uno de los principales pilares del apoyo internacional a la ejecución de la NEPAD. El apoyo que brindan las entidades del sistema de las Naciones Unidas a nivel regional, subregional y nacional reviste una variedad de formas, que van de la asistencia técnica, la creación de capacidad y la financiación a la labor normativa y de fomento. El último informe anual presentado por el Secretario General sobre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la NEPAD (E/AC.51/2012/5) contiene información detallada sobre el carácter y el alcance del apoyo de las Naciones Unidas durante el año pasado.

74. En octubre de 2011, para conmemorar el décimo aniversario de la NEPAD, la Oficina del Asesor Especial para África, junto con otras entidades de las Naciones Unidas, desempeñó un papel clave en la sensibilización, a nivel mundial, regional y nacional, respecto de los logros de la NEPAD. Esto incluyó la organización de una semana de la NEPAD durante el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General para fortalecer las alianzas en apoyo de la ejecución de la NEPAD.

**B. Fortalecimiento del Mecanismo de Coordinación Regional de los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que trabajan en África en apoyo de la Unión Africana, la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y el sistema de grupos temáticos**

75. Durante el período que se examina, el sistema de las Naciones Unidas siguió proporcionando apoyo técnico e institucional a la NEPAD. Sus entidades siguieron armonizando sus actividades con las prioridades de la Unión Africana mediante la finalización del plan de actividades de los grupos temáticos del Mecanismo de Coordinación Regional. También se lograron progresos importantes en el establecimiento de mecanismos de coordinación subregionales, en particular el del África Oriental y Meridional, cuyo lanzamiento tuvo lugar en vísperas del 12º período de sesiones del Mecanismo de Coordinación Regional, en noviembre de 2011.

76. Entre sus principales logros, el Mecanismo prestó servicios para la celebración de las cumbres de la Unión Africana, la ejecución de diversos programas para el desarrollo de África, incluidos el CAADP y el Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África, y la incorporación de temas intersectoriales, como el género y el empleo, en la labor de los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas que trabajan en África.

77. La secretaría conjunta del Mecanismo de las Naciones Unidas y la Unión Africana terminó el proceso de prestación de ayuda a los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas para elaborar un programa de trabajo plurianual para el Organismo de la NEPAD, tarea necesaria para apoyar su conversión de secretaría a organismo técnico de la Unión Africana. El programa de trabajo se está ejecutando.

78. En su 12º período de sesiones, el Mecanismo hizo progresos importantes en la ejecución del programa decenal de creación de capacidad para la Unión Africana. Los participantes trataron de aclarar el concepto de creación de capacidad y examinaron un proyecto de programa de trabajo amplio. Se hicieron recomendaciones sobre el establecimiento de un mecanismo eficaz de supervisión y evaluación para el programa de trabajo. Se subrayó como desafío fundamental la necesidad de recursos financieros para ejecutar los planes de actividades con miras a fortalecer la coherencia y las sinergias. Con miras a facilitar el apoyo a la Unión Africana para el fomento de la capacidad, se finalizó un programa de trabajo amplio para el sistema de las Naciones Unidas, que esboza las esferas prioritarias de la Unión Africana y la NEPAD, el apoyo concreto que se espera de los nueve grupos temáticos del Mecanismo y los marcos de seguimiento y evaluación de la ejecución de las actividades de consolidación de la capacidad de las Naciones Unidas.

79. El Grupo de Tareas interinstitucional de las Naciones Unidas sobre África, presidido por el Asesor Especial para África, siguió proporcionando un marco efectivo para que las entidades del sistema de las Naciones Unidas compartan conocimientos y experiencias. Entre otras actividades, el Grupo de Tareas participó activamente en la preparación de los informes del Secretario General sobre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la NEPAD y sobre las causas de los conflictos y la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África, y en el proceso de consulta sobre el establecimiento de un mecanismo de seguimiento para examinar los compromisos relacionados con las necesidades de desarrollo de África.

## V. Conclusiones y recomendaciones

80. Los países africanos han progresado considerablemente en la aplicación de las prioridades sectoriales de la NEPAD, en particular en las esferas de gobernanza, infraestructura, tecnología de la información y las comunicaciones y agricultura, mientras que la comunidad internacional ha hecho progresos en el alivio de la deuda, la AOD y la Iniciativa de Ayuda para el Comercio. En momentos en que la NEPAD inicia su segunda década y avanza en la fase de ejecución, la satisfacción de las necesidades de desarrollo de África y la aplicación cabal y efectiva del programa de la NEPAD requieren una clara resolución y liderazgo para convertir en acciones políticas y en realidad los ideales y la visión de los fundadores de la NEPAD.

81. A pesar de los esfuerzos para promover el desarrollo de infraestructura nacional y regional en África, el déficit estructural de infraestructura sigue siendo un grave obstáculo para el crecimiento económico y la reducción de la pobreza. Para superar estos problemas, los países africanos deben mantener la tendencia a aumentar la inversión en infraestructura mediante la asignación de mayores recursos, la continuación de los procesos de reforma normativa y la mejora de las iniciativas transfronterizas en el contexto del Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África. También deberían seguir mejorando la capacidad de la Unión Africana, el Organismo de la NEPAD y las comunidades económicas regionales.

82. Los gobiernos africanos y sus asociados para el desarrollo deben esforzarse por aumentar la inversión en ciencia, tecnología e innovación para aprovechar al máximo los progresos, en particular para aumentar el valor añadido a los recursos naturales, la creación de empleo y el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

83. Se han hecho progresos en el cumplimiento de los compromisos relativos a la igualdad de género mediante el fortalecimiento de las políticas sociales y la promulgación de leyes para promover los derechos socioeconómicos de las mujeres en África. A pesar de estas mejoras, persisten dificultades y limitaciones, incluidas las condiciones del mercado de trabajo que restringen el acceso de las mujeres al empleo y los obstáculos socioculturales que siguen siendo impedimentos importantes para la participación de las mujeres, que se ven afectadas por la inseguridad laboral y de los ingresos. Como se reiteró en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, África y sus asociados para el desarrollo deben asignar prioridad a las medidas para promover la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en todas las esferas de la sociedad. Los países africanos deberían continuar las acciones para promover la paridad en las políticas y la toma de decisiones, incluidas acciones con miras a la reforma constitucional.

84. Dada la importancia de la agricultura en el desarrollo del continente y para garantizar la seguridad alimentaria y prepararse para futuras crisis alimentarias, los Estados africanos deben hacer progresos hacia la consecución del objetivo de destinar el 10% de los presupuestos nacionales al desarrollo agrícola y superar la meta del 6% de crecimiento para el sector de la agricultura.

85. A pesar de los progresos realizados por los países africanos en materia de gobernanza, queda aún mucho por hacer. En particular, los países africanos deben adoptar medidas para mejorar aún más la gobernanza económica y política. Los países que han sido sometidos al mecanismo de examen entre los propios países africanos deben aplicar plenamente las recomendaciones contenidas en los programas de acción nacionales, con el apoyo de los asociados para el desarrollo, según sea necesario.

86. La participación de África en el mercado agrícola mundial es extremadamente baja y ha disminuido aún más en los últimos años. En este contexto, los asociados para el desarrollo deben tomar medidas audaces para concluir con éxito las negociaciones comerciales con dimensiones de desarrollo, lo que reduciría los subsidios que distorsionan el comercio de productos agrícolas, aumentaría el acceso de los agricultores africanos a los mercados y reduciría o eliminaría gradualmente los obstáculos al comercio en los planos nacional y mundial.

87. Si la comunidad internacional traduce sus compromisos en resultados, África puede obtener enormes beneficios en lo que respecta al desarrollo. En el ámbito de la asistencia para el desarrollo, como se reiteró en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, los asociados para el desarrollo deben cumplir sus compromisos de AOD y las promesas incorporadas en la Alianza de Busan de Cooperación Eficaz para el Desarrollo.

88. Aunque algunos países africanos han obtenido un alivio de la deuda sustancial, es necesario incorporar en la Iniciativa a favor de los países pobres muy endeudados y la Iniciativa para el Alivio de la Deuda Multilateral a los países africanos que no son países pobres muy endeudados, como los países de ingresos medios y bajos, pues los efectos de la crisis en la zona euro y la lenta recuperación económica mundial podrían poner en peligro la sostenibilidad de la deuda o reducir su capacidad de movilización de recursos.

89. De conformidad con el documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (anexo de la resolución 66/288), en el cual la economía verde se considera una herramienta importante para lograr el desarrollo sostenible, los países desarrollados deberían aumentar su apoyo a la aplicación de políticas de crecimiento verde en África. Con tal fin, podrían elaborar una estrategia de inversión para facilitar la transición hacia una economía verde.